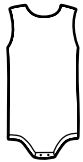





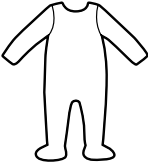


Raumtemperatur Room temperature Température ambiante Temperatura ambiente Pokojevá teplota Temperatura pomieszczenia Teplota miestnosti Sobna temperatura Szobahőmérséklet Oda sıcaklığı	Wärmegrad* Thermal rating* Degré de chaleur* Grado di calore* Stupeň hřejivosti* Stopień ciepła* Stupeň hřejivosti* Toplotna stopinja* Melegségi fok* Isı derecesi*			
	3,5 TOG	2,5 TOG	1,0 TOG	0,5 TOG
24 °C – 27 °C				
22 °C – 24 °C				
20 °C – 22 °C				
18 °C – 20 °C				
16 °C – 18 °C				
< 16 °C				

* Unter der Kennzeichnung „Wärmegrad“ wird der Wärmedurchgangswiderstand in TOG (Thermal Overall Grade) angegeben. Dabei ist 1 TOG gleich 0,1m²-K/W. Entsprechend sind: 3,5 TOG = 0,35m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05m²-K/W

* The thermal resistance in TOG (Thermal Overall Grade) is labelled as “thermal rating”. 1 TOG equals 0.1 m²-K/W. Thus: 3.5 TOG = 0.35m²-K/W / 2.5 TOG = 0.25m²-K/W / 1.0 TOG = 0.10m²-K/W / 0.5 TOG = 0.05m²-K/W

* La résistance thermique est indiquée en TOG (Thermal Overall Grade) sous la mention «degré de chaleur». 1 TOG est égal à 0,1m²-K/W. En conséquence: 3,5 TOG = 0,35m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05m²-K/W

* Con il concetto “grado di calore” il grado di calore viene espressa la resistenza termica in TOG (Thermal Overall Grade). 1 TOG corrisponde a 0,1 m²-K/W. Quindi: 3,5 TOG = 0,35m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05m²-K/W

* Tepelný odpor se uvádí v TOG (Thermal Overall Grade) pod označením „stupeň hřejivosti“. Přičemž se zde 1 TOG rovná 0,1m²-K/W. Tomu odpovídá následující: 3,5 TOG = 0,35m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05m²-K/W

* Jako „stopień ciepła“ podany jest opór cieplny materiałów tekstylnych w skali TOG (Thermal Overall Grade). 1 TOG odpowiada przy tym 0,1 m²-K/W. I odpowiednio: 3,5 TOG = 0,35 m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25 m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10 m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05 m²-K/W

* Tepelný odpor sa uvádza v TOG (Thermal Overall Grade) pod označením „stupeň hřejivosti“. Pričom 1 TOG sa tu rovná 0,1 m²-K/W. Tomu zodpovedá: 3,5 TOG = 0,35 m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25 m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10 m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05 m²-K/W

* Pod oznako „toplotna stopinja“ je podana toplotni upor v TOG (Thermal Overall Grade), pri tem je 1 TOG enak 0,1m²-K/W. Ustrezno je: 3,5 TOG = 0,35m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05m²-K/W

* A „melegségi fok“ alatt a hővezetési ellenállás TOG (Thermal Overall Grade) mértékegységben adjuk meg. 1 TOG az 0,1 m²-K/W-nak felel meg. Ennek megfelelően: 3,5 TOG = 0,35 m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25 m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10 m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05 m²-K/W

* „Termal sınıfı“ etiketi altında, TOG (Termal Genel Sınıfı) cinsinden termal direnci belirtimiştir. Burada 1 TOG, 0,1m² K/W değerine eşittir. Buna uygun olarak: 3,5 TOG = 0,35m²-K/W / 2,5 TOG = 0,25m²-K/W / 1,0 TOG = 0,10m²-K/W / 0,5 TOG = 0,05m²-K/W